

## Lectio 8

### Opgave 8a

1. Forbind substantiverne (i venstre kolonne) med adjektiverne i næste kolonne i nominativ singularis
2. Oversæt derefter disse udtryk
3. Sæt udtrykkene i genitiv singularis
4. Sæt udtrykkene i nominativ pluralis
5. Sæt udtrykkene i genitiv pluralis.

Substantiv	Adjektiv i mask. sing.	Substantiv + adj. i nominativ sing.	Oversættelse (her kan der være flere rigtige svar)	Substantiv + adj. i genitiv sing.	Substantiv + adj. i nominativ pl.	Substantiv + adj. i genitiv pl.
ductus	longus	ductus longus	en lang gang, en lang kanal	ductus longi	ductus longi	ductuum longorum
manus	longus	manus longa	en lang hånd	manus longae	manus longae	manuum longarum
genu	sanus	genu sanum	et sundt knæ	genus sani	genua sana	genuum sanorum
ductus	brevis	ductus brevis	en kort gang, en kort kanal	ductus brevis	ductus breves	ductuum brevium
arcus	brevis	arcus brevis	en kort bue	arcus brevis	arcus breves	arcuum brevium
manus	brevis	manus brevis	en kort hånd	manus brevis	manus breves	manuum brevium
cornu	brevis	cornu breve	et kort horn	cornus brevis	cornua brevia	cornuum brevium
arcus	lateralis	arcus lateralis	en bue der ligger ud mod siden	arcus lateralis	arcus laterales	arcuum lateralium
manus	proximalis	manus proximalis	hånd der ligger nær kroppen, den del af hånden, der ligger	manus proximalis	manus proximales	manuum proximalium

<b>Substantiv</b>	<b>Adjektiv i mask. sing.</b>	<b>Substantiv + adj. i nominativ sing.</b>	<b>Oversættelse (her kan der være flere rigtige svar)</b>	<b>Substantiv + adj. i genitiv sing.</b>	<b>Substantiv + adj. i nominativ pl.</b>	<b>Substantiv + adj. i genitiv pl.</b>
			tættest på kroppen			
cornu	lateralis	cornu laterale	et horn der vender ud mod siden	cornus lateralis	cornua lateralia	cornuum lateralium

**Opgave 8b****Oversæt følgende udtryk og sæt dem i pluralis (nominativ):**

<b>Udtryk</b>	<b>Oversættelse (her kan der være flere rigtige svar)</b>	<b>Pluralis</b>
1. prolapsus	fremfald	prolapsus
2. abortus	abort	abortus
3. ductus	gang, kanal	ductus
4. partus	fødsel	partus
5. infarctus	tilstopning (af blodkar, medførende vævsdød)	infarctus
6. cornu	horn	cornua
7. genu	knæ	genua

**Opgave 8c**

1. Oversæt betegnelsen (i singularis)
2. Sæt betegnelsen i pluralis
3. Oversæt betegnelsen i pluralis.

Betegnelse	Oversættelse (her kan der være flere rigtige svar)	Pluralis (her kan der være flere rigtige svar)	Oversættelse (her kan der være flere rigtige svar)
1. arcus pedis	fodbue	arcus pedis; arcus pedum	fodbuer; føddernes buer
2. arcus dentalis	tandbue, tandrække	arcus dentales	tandbuer, tandrækker
3. arcus costalis	ribbensbue, ribbenskurvatur	arcus costales	ribbensbuer, ribbenskurvaturer
4. arcus superciliaris	øjenbrynsbue	arcus superciliares	øjenbrynsbuer
5. arcus aortae	bue på legemspulsåren, "aortabue"	arcus aortae	buer på legemspulsåren, "aortabuer"
6. sinus frontalis	pandehule	sinus frontales	pandehuler
7. sinus maxillaris	kæbehule	sinus maxillares	kæbehuler
8. palma manus	håndflade	palmae manus; palmae manuum	håndflader; hændernes (inder)flader
9. digitus manus	(håndens) finger	digiti manus; digiti manuum	(håndens) fingre; hændernes fingre
10. digitus pedis	(fodens) tå	digiti pedis; digiti pedum	(fodens) tæer; føddernes tæer
11. digitus primus manus	(håndens) første finger, tommelfinger	digiti primi manuum	(hændernes) første fingre, tommelfingre
12. digitus primus pedis	(fodens) første tå, storetå	digiti primi pedum	føddernes første tæer, storetæer
13. digitus secundus manus	(håndens) anden finger, pegefingre	digiti secundi manuum	(hændernes), pegefingre
14. digitus tertius	(håndens) tredje finger, langfinger	digiti tertii manuum	(hændernes) tredje

Betegnelse	Oversættelse (her kan der være flere rigtige svar)	Pluralis (her kan der være flere rigtige svar)	Oversættelse (her kan der være flere rigtige svar)
manus			fingre, langfingre
15. digitus quartus manus	(håndens) fjerde finger, ringfinger	digiti quarti manuum	(hændernes) fjerde fingre, ringfingre
16. digitus quintus manus	(håndens) femte finger, lillefinger	digiti quinti manuum	(hændernes) femte fingre, lillefingre
17. articulatio genus	knæled	articulationes genus; articulationes genuum	(flere, begge) knæled; knæenes led

**Opgave 8d****Oversæt følgende diagnoser og sæt udtrykkene i pluralis:**

<b>Udtryk</b>	<b>Oversættelse (her kan der være flere rigtige svar)</b>	<b>Pluralis</b>
1. tinnitus auris	ringen for øret, susen for øret	tinnitus aurium
2. abortus provocatus	fremkaldt (provokeret) abort	abortus provocati
3. partus praematurus	for tidlig fødsel	partus praematuri
4. abscessus auris	byld i øret	abscessus auris/ aurium
5. partus prolongatus	forlænget fødsel, langvarig fødsel	partus prolongati
6. partus complicatus	kompliceret fødsel	partus complicati

**Opgave 8e**

Angiv ordklasse, deklination, køn, tal og kasus for alle ord i disse udtryk, og oversæt herefter udtrykkene:

Udtryk	Ordklasse, deklination, køn, tal og kasus (besvarelsen kan forkortes på forskellige måder)	Oversættelse (her kan der være flere rigtige svar)
1. ductus cysticus	Substantiv 4. dekl. m. sing. nom. Adj. 1.-2. dekl. m. sing. nom.	blæregangen, galdeblærens udførselsgang
2. infarctus cerebri	Substantiv 4. dekl. m. sing. nom. Substantiv 2. dekl. n. sing. gen.	tilstopning (der resulterer i vævsdød pga. manglende ilttilførsel) i hjernen; hjerneinfarkt
3. infarctus renis	Substantiv 4. dekl. m. sing. nom. Substantiv 3. dekl. m. sing. gen.	tilstopning (der resulterer i vævsdød pga. manglende ilttilførsel) i nyren; nyreinfarkt
4. pulsus parvus et tardus	Substantiv 4. dekl. m. sing. nom. Adj. 1.-2. dekl. m. sing. nom. Bindeord Adj. 1.-2. dekl. m. sing. nom.	lille (svag) og langsom puls
5. genu valgum congenitum	Substantiv 4. dekl. n. sing. nom. Adj. 1.-2. dekl. n. sing. nom. Adj. 1.-2. dekl. n. sing. nom.	medfødt indadbøjet knæ, medfødt kalveknæethed
6. genu varum congenitum	Substantiv 4. dekl. n. sing. nom. Adj. 1.-2. dekl. n. sing. nom. Adj. 1.-2. dekl. n. sing. nom.	medfødt udadbøjet knæ, medfødt hjulbenet(hed)
7. prolapsus ani	Substantiv 4. dekl. m. sing. nom. Substantiv 2. dekl. m. sing. gen.	fremfald af endetarmsåbningen
8. prolapsus disci intervertebralis	Substantiv 4. dekl. m. sing. nom. Substantiv 2. dekl. m. sing. gen. Adj. 3. dekl. m. sing. gen.	fremfald af en skive mellem hvirvlerne, diskusprolaps
9. abscessus pulmonis	Substantiv 4. dekl. m. sing. nom. Substantiv 3. dekl. m. sing. gen.	byld i lungen
10. spiritus vitalis	Substantiv 4. dekl. m. sing. nom. Adj. 3. dekl. m. sing. nom.	livgivende luft

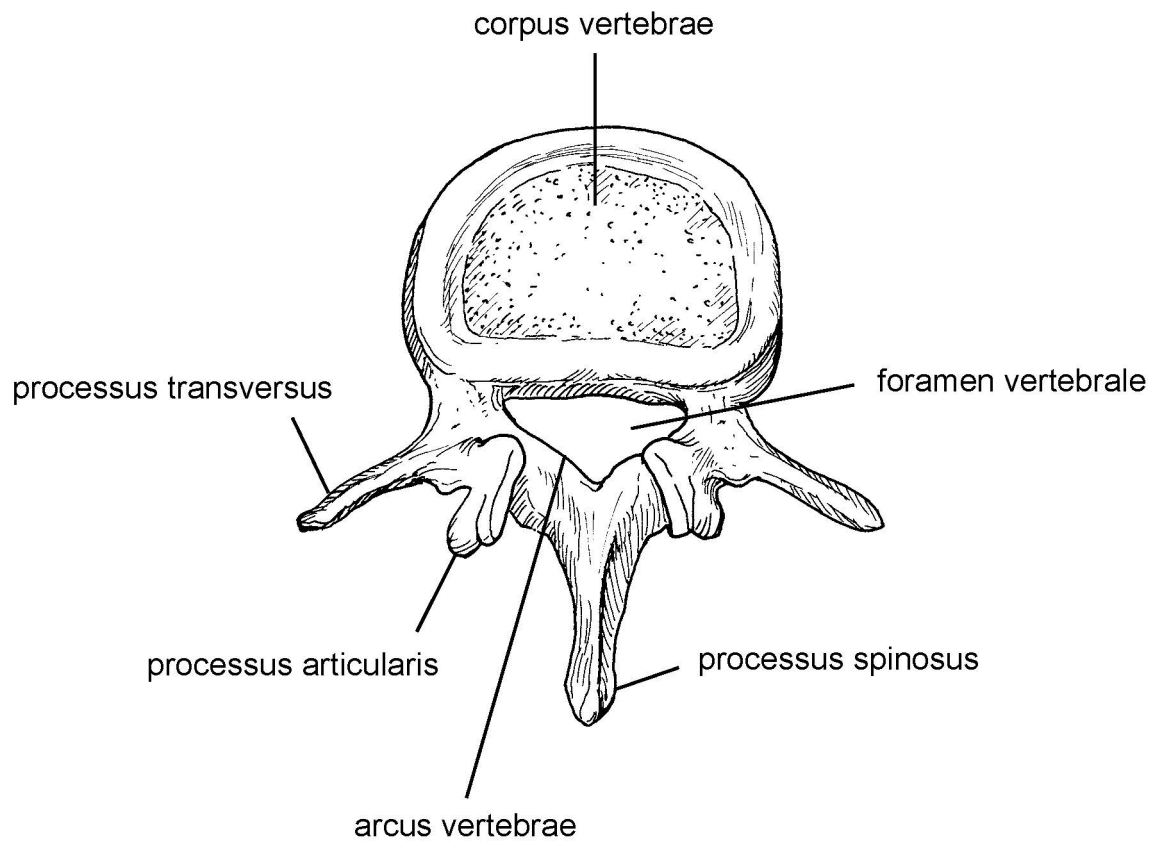
**Opgave 8f**

Se på figuren nedenfor:

1. Oversæt betegnelserne (i venstre kolonne)
2. Sæt betegnelserne i pluralis.

Betegnelse	Oversættelse (her kan der være flere rigtige svar)	Pluralis
1. processus spinosus	torntap	processus spinosi
2. foramen vertebrale	hvirvelhul	foramina vertebralia
3. corpus vertebrae	hvirvellegeme	corpora vertebrae; corpora vertebrarum
4. processus articularis ( <i>ikke vist på figuren</i> )	ledtap	processus articulares
5. processus transversus	tværtap	processus transversi
6. arcus vertebrae	hvirvelbue	arcus vertebrae; arcus vertebrarum





**Opgave 8g****Oversæt følgende udtryk, og sæt dem i genitiv singularis og nominativ pluralis:**

<b>Udtryk</b>	<b>Oversættelse (her kan der være flere rigtige svar)</b>	<b>Genitiv singularis</b>	<b>Nominativ pluralis</b>
1. dies	dag	diei	dies
2. species	art, slags	speciei	species

**Opgave 8h****Oversæt følgende udtryk, og sæt dem i genitiv singularis:**

<b>Udtryk</b>	<b>Oversættelse (her kan der være flere rigtige svar)</b>	<b>Genitiv singularis</b>
1. rabies	hundegalskab	rabiei
2. scabies	fnat	scabiei
3. caries	råddenskab, "karies"	cariei

**Opgave 8i**

Forbind disse substantiver med adjektivet *longus*, *-a*, *-um* og sæt hele udtrykket i:

1. nominativ singularis
2. genitiv singularis
3. nominativ pluralis
4. genitiv pluralis.

Substantiv	Substantiv + <i>longus</i> i nom. sing.	Substantiv + <i>longus</i> i gen. sing.	Substantiv + <i>longus</i> i nom. pl.	Substantiv + <i>longus</i> i gen. pl.
1. facies	facies longa	faciei longae	facies longae	facierum longarum
2. dies	dies longus	diei longi	dies longi	dierum longorum

**Opgave 8j**

Forbind disse substantiver med adjektivet *brevis*, *-is*, *-e* og sæt hele udtrykket i:

1. nominativ singularis
2. genitiv singularis
3. nominativ pluralis
4. genitiv pluralis.

Substantiv	Substantiv + <i>brevis</i> i nom. sing.	Substantiv + <i>brevis</i> i gen. sing.	Substantiv + <i>brevis</i> i nom. pl.	Substantiv + <i>brevis</i> i gen. pl.
1. facies	facies brevis	faciei brevis	facies breves	facierum brevium
2. dies	dies brevis	diei brevis	dies breves	dierum brevium

**Opgave 8k**

Angiv ordklasse, deklination, køn, tal og kasus for alle ord i disse udtryk, og oversæt herefter udtrykkene:

Udtryk	Ordklasse, deklination, køn, tal og kasus (besvarelsen kan forkortes på forskellige måder)	Oversættelse (her kan der være flere rigtige svar)
1. caries dentalis	Subst. 5. dekl. fem. sing. nom. Adj. 3. dekl. fem. sing. nom.	tandkaries
2. facies lunata	Subst. 5. dekl. fem. sing. nom. Adj. 1.-2. dekl. fem. sing. nom.	måneansigt; måneformet flade
3. dolores atypici faciei	Subst. 3. dekl. m. pl. nom. Adj. 1.-2. dekl. m. pl. nom. Subst. 5. dekl. fem. sing. gen.	ansigtssmerter som afviger fra det normale, atypiske ansigtssmerter
4. scabies crustosa	Subst. 5. dekl. fem. sing. nom. Adj. 1.-2. dekl. fem. sing. nom.	skorperig fnat, skorpet fnat